

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Гей Фамы

«Эволюция заимствований в лексике российского государственного управления», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России

Автореферат диссертации Гей Фамы представляет собой результат серьезного и масштабного научного исследования в области исторической лексикологии и языковых контактов, посвященного системному изучению заимствованной лексики, связанной с государственным управлением, на протяжении более чем тысячелетнего периода (X–XXI вв.). *Актуальность* диссертационной работы обусловлена необходимостью восполнения существенной лакуны в лингвистике путем попытки системного синхронно-диахронического анализа заимствованной лексики сферы государственного управления в русском языке, что позволяет в современном контексте осмыслить процессы взаимодействия языка, политики и национальной идентичности.

Важной научной заслугой автора является разработанная детальная и аргументированная периодизация эволюции заимствований в лексике российского государственного управления: четко выделены четыре исторических этапа, каждый из которых характеризуется специфическим соотношением языков-источников заимствований (греческий, тюркские, польский, немецкий, французский, английский и др.). Статистические данные, представленные для каждого этапа, наглядно демонстрируют направления динамики исследуемой лексической подсистемы. Выводы о корреляции между реформами государственного аппарата (централизация при Петре I, советская бюрократизация) и структурой лексики (появление многоэлементных номинаций) являются вполне убедительными.

Особого внимания, на наш взгляд, заслуживает анализ новейшего периода развития русского языка. Выделение трех этапов (1990–2000 гг. – реактуализация; 2000–2010 гг. – неологизация; 2010–2025 гг. – идеологическое переосмысление) носит новаторский характер. Глубокий анализ семантических трансформаций на уровне отдельных компонентов значения (денотативного, эмотивного, собственно языкового и эмпирического) заимствованных словесных знаков и выявление процессов их мелиоративизации/ пейоративизации, формирования новых синонимических рядов и гибридных номинаций составляют основное теоретическое ядро и *научную новизну* работы.

Исследование Гей Фамы опирается на солидную *источниковую базу*, включающую исторические и современные лексикографические труды. Использование комплекса *методов* (синхронно-диахронический, компонентный анализ, статистические методы) является адекватным поставленным задачам и обеспечивает достоверность результатов. Обширная картотека из 1450 единиц свидетельствует о значительной практической работе, проделанной автором.

*Теоретическая значимость* диссертации заключается в существенном вкладе в развитие теории языковых контактов, исторической семантики и политической лингвистики. Предложенная модель анализа идеологического переосмысления лексики в условиях социокультурных трансформаций может быть применена к другим тематическим группам и языкам.

*Практическая значимость* диссертации чётко определена и заключается в высоком прикладном потенциале её результатов для лексикографии (обновление и

